

تحليل محتوى كتاب اللغة العربية الصادر لوزارة الشؤون الدينية بجمهورية  
إندونيسيا لسنة ٢٠٢٠ من وجهة نظر رشدي احمد طعيمة وناصر عبد الغالي

بحث علمي

مقدم لكلية التربية والتعليم بجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية  
لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة (S.Pd)

في تعليم اللغة العربية

الباحثة:

زائرة الأولياء

٩٢٢١٧٠٣٧٥



UIN SUNAN AMPEL  
S U R A B A Y A

شعبة تعليم اللغة العربية

قسم تعليم اللغة كلية التربية والتعليم

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

2021

## LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama :Zairotul Auliya

Alamat :Dsn. Tunah Ds..Tunah Kec. Semanding Kab. Tuban

Fakultas/Prodi :Tarbiyah dan Keguruan/Pendidikan bahasa Arab

No. HP :085704234489

Dengan ini menyatakan dengan sebenarnya bahwa penulisan skripsi ini berdasarkan hasil penelitian, pemikiran, dan pemahaman asli dari penulis sendiri dan bukan merupakan pengambilan pemikiran orang lain yang penulis akui sebagai hasil tulisan atau pemikiran penulis sendiri. Jika terdapat karya orang lain, penulis akan mencantumkan sumber yang jelas. Hasil skripsi yang penulis tulis berjudul:

تحليل محتوى كتاب اللغة العربية الصادر لوزارة الشؤون الدينية بجمهورية إندونيسيا  
لسنة ٢٠٢٠ (دراسة مقارنة بين معيار رشدي احمد طعيمة وناصر عبد الغالي)

Demikian pernyataan ini penulis buat dengan sesungguhnya dan apabila dikemudian terdapat penyimpangan dan ketidak benaran dalam pernyataan ini, maka penulis bersedia menerima sanksi dari pihak yang bersangkutan sesuai peraturan yang berlaku di universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya.

Tuban, 7 Juli 2021

  
METERAI  
TEMPEL  
99909AHF941373516  
6000  
ENAM RIBU RUPIAH  
Zairotul Auliya

## توصية المشرف

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية والتعليم جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد الإطلاع وملاحظة ما يلزم تصحيحه في هذه الرسالة بعنوان " تحليل محتوى كتاب

اللغة العربية الصادر لوزارة الشؤون الدينية بجمهورية إندونيسيا لسنة ٢٠٢٠ من وجهة

نظرة رشدي احمد طعيمة وناصر عبد الغالي" الذي قدمته الطالبة :

الاسم : زائرة الأولياء

رقم التسجيل : ٩٢٢١٧٠٣٧ د

القسم : قسم تعليم اللغة العربية

فندمها إلى سيادتكم مع الأمل الكبير أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن هذه

الرسالة مستوفية الشروط كبحث جامعي للحصول على الشهادة الجامعة الأولى في شعبة تعليم

اللغة العربية، وأن تقوموا بمناقستها في الوقت المناسب.

هذا، وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سورابايا، ١٥ يوليو ٢٠٢١

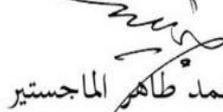
المشرفة الثانية



الدكتورة مفلحة الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٦٠٦١٢٢٠٠٨٠١٢٠٢٧

المشرف الأول



الدكتور الحاج محمد طاهر الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٤٠٧٢٥١٩٩٨٠٣١٠٠٠١

## التصديق

لقد أجرت كلية التربية والتعليم مناقشة هذه الرسالة الجامعية أمام مجلس المناقشة في  
..... وقرر بأن صاحبها ناجحة فيها لنيل الشهادة الجامعية الأولى في تعليم اللغة العربية.

أعضاء لجنة المناقشة :

( )

المناقش الأول : الدكتور محمد عفيف الدين دمياطي الماجستير

( )

المناقش الثاني : الدكتور محمد يونس أبو بكر الماجستير

( )

المناقش الثالث : الدكتورة أمي حنيفة الماجستير

( )

المناقش الرابع : الدكتور محمد طاهر الماجستير

سورابايا، ..... ٢٠٢١

وافق على هذا القرار

عميد كلية التربية والتعليم

لجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

  
( ) مسعود الماجستير  
رقم التوظيف: ١٩٦٣٠١٢٣١٩٩٣٠٣١٠٠٢



**KEMENTERIAN AGAMA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA**  
**PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300  
E-Mail: perpustakaan@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Zairotul Auliya  
NIM : D92217037  
Fakultas/Jurusan : Tarbiyah dan Keguruan / Pendidikan Bahasa Arab  
E-mail address : zairotulauliya16@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi  Tesis  Desertasi  Lain-lain (.....)  
yang berjudul :

تحليل محتوى كتاب اللغة العربية الصادر لوزارة الشؤون الدينية بجمهورية إندونيسيا لسنة

٢٠٢٠ من وجهة نظرة رشدي احمد طعيمة وناصر عبد الغالي

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 20 Juli 2021

Penulis

(  )  
Zairotul Auliya









































- المهارات اللغوية : هي الفئة التي يشرح عن مهارة التي يدرس في الكتاب
- تدريس النحو : يبحث عن قواعد التي يدرس. في كل الموضوع فيها الجديدة
- المفردات : هذه الفئة يشتملت على عدد المفردات و يشرحت عن نوع  
المفردت كل الدرس
- التدريبات اللغوية : هذا الفئة تشرح عن التدريبات عن مادة او ما يرقى لكل  
المهارة اللغوية في الكتاب.
- الاختبارات و التقويم : هم يتطابقون بعضهم بعضا الذي يحتوي حضورهم لمعرفة  
زيادة استطاعة العربية لطلاب
- محتوى الثقافي : يحتوي على ما معلق بثقافة كمثل ما جهة العربية او  
الاسلامية او وطنية كائن في كتاب
- والسائل و الانشطة التعليم : هي الفئة التي تشتمل على نوع السائل و  
الانشطة في الكتاب الذي يحتاج المعلم عليها
- التعليم الذاتي : يحتوي على التدريس بنفسه عند الطلاب
- دليل المعلم : يعبر عن ما يساعد المعلم ليبلغ الدرس في كتاب

























## الباب الثالث

### طريقة البحث

طريقة البحث هي التسلسل و المرحلة ليفعل التدقيق الذي مجهز بالتصوّر الظاهر عنما و كيف البحث المفتعل إلى مؤشر التحقيق المادي.<sup>26</sup> سيشرحت الباحثة عن نوع البحث و مصادر البيانات و طريقة جميع البيانات و طريقة تحليل البيانات عن الأغراض الذي سيبحث في هذا البحث.

#### ١. نوع البحث

يتم إجراء هذا النوع من البحث في التعليم باستخدام عدة طرق أو مناهج، ولكل طريقة البحث نقاط نقصانها ومزاياها. تعتمد طريقة الاختيار والاستخدام على الأهداف وقضايا البحث.<sup>27</sup> يآثر نوع البحث بتحليل البيانات و المرحلة الأخرى و كذلك معلق بالأغراض الأغراض الذي سيبحث في هذا البحث. يحتاج تحليل المحتوي يحتاج من العيار عن المعايير أي فئة التحليل فلا يحتاج عن العيار الأرقامية إلا المعايير المقابلة.

<sup>26</sup> Tim PUSLITPEN LP2M UINSA, *Panduan Penelitian UIN Sunan Ampel Surabaya 2017*, (Surabaya:UINSAPRESS 2017) hlm 26

<sup>27</sup> Helaluddin, Hengki Wijaya *Analisis data Kualitatif: sebuah tinjauan teori dan praktik*, ( Sekolah Tinggi Theologia Jaffray Makassar:2019) hlm 15































































الثقافي في هذا الفئة منها يشب تحسن السلوك كماالصدق و النظام و التكافل و الإهتمام التسامة و العمل الإجتماعي و التهذيب ,		تصوره الذي يرفع الإنسانية	
يعدد الكتاب بمدة مشمول كيف تكلم ثقافي العربي فيما تعلق بالتعارف و التحية, ومادة مناسبة بحاجة المتعلم في تعليم اللغة العربية في مرحلته هي مرحلة الألى للصف السابع أما في هذا الفصل للمتعلم	نعم	يختار الكتاب المناسبة بالمبحث الثقافي المناسبة حاجة المتعلم في تعليم اللغة العربية في مرحلته	(٤)
تمثيل المادة من المحسوس إلى المعنوي تتكون على تقديم المفردات و تدريبها إلى النشاط الرابع. أما تقديم المفردات مادة محسوس منظور مادته ظاهرا بصورته أو بكتابته وأما تسلسل المادة هذا الكتاب مناسب فما يشتمل على KMA وكان أيضا فيه تسلسل المادة من شيء عسير إلى شيء متيسر و من الجزئي إلى الاجمالي	نعم	التمثيل التدريجيمن من المحسوس الى المعنوي و من شيء عسير إلى شيء متيسر و من جزئي إلى اجمالي	(٥)
هذا الكتاب يعدد المادة الإسلامية كما يعدها بالفعل الوضعي و يشتمل التعليم بقيمة التعاون ونتعلم لساعد الأبوين و غير ذلك من قيمة الإسلامية ولا يحتاج المتعلم معايير الذي يصلح أخطاء شعور الأجنبي وفكرة قبل	نعم	يتفق على الثقافة الإسلامية ليصلح أخطاء الشعور الأجنبي وفكرة قبل	(٦)

المسلمين فبذلك يكتفي الكتاب بمادة الإسلامية و اهداف في الكفاءة الأساسي		أن يعرف و فكرة السليّ وغير ذلك	
يعدد الكتاب باستعراض تغيير الثقافي والإجتماعي في زماننا أي يعدد الكتاب بمنهج الدراسة الجديد فيشتمل الموضوع المرتفع يستطيع منظما بتغييرات في الاجتماعية الإسلامية في كل المرحلة المناسبة	نعم	الكتاب استعرض تغيير الثقافي و الإجتماعية في ثقافة المتعلم اي الموضوع المرتفع يستطيع منظما بتغييرات في الاجتماعية الإسلامية	٧
تسمه الكتاب الثقافة العامة والخاصة أما الثقافة العامة هي الثقافة لكتاب العربية العامة كما الثقافة الأخرى الذي تواجد في الكتاب. لا كتاب بثقافة واحدة لكنة ينبغي أن يتوازن الكتاب بثقافة خاصة و عامة أما الكتاب يشتمل بالثقافة العربية بمنظور النظام العربية كما النظام الصوتية والنظام التركي و غيرهما و كان أيضا الثقافة العربية من الكتاب بمنظور كيف صياح الكلام العربي وما يشمل في الكتاب من شيء ضمن الثقافة العربية .	نعم	عند المتعلم الاهداف لتعليم اللغة و الثقافة العربية , كما عند العربي الاهداف لإنتشار اللغة و ثقافته .	٨













وغير ذلك من المادة في هذا الكتاب إذا يكلام و يقرأ المتعلم صحيحا فصحيح قراءته من القرآن <sup>٣٨</sup>		القرآن الكريم . لأن الأخطاء في قراءته الأخطاء الكبيرة	
قد شرحت الباحثة أن هذا الكتاب يتعلم عنالثقافة العربية كما كيفية التكلم العربي و ثقافة الجيندير وغير ذلك من الثقافة العربي	نعم	تركز غلبة الفروع العلمية خاصة عن شئ الذي معلق بالثقافة العربية	(٢)
يطرح الكتاب صعوب الصوت بالتدريبات اللغوي و الملمدة المتعلقة بصوت اللغة العربية مباشرة أو غير مباشرة	نعم	يستطيع الكتاب أن يطرح عن صعوب الصوت في اللغة العربية بسبب اختلاف اللغتين	(٣)
المادة عن الصوت العربي تقع في الإستماع و أما المقارنة باللغة الأخرى تقع في كتابة اسم العلم من اللغة الأندونيسيا	نعم	تعلم الكتاب بصوت العربي و يقارن بصوت اللغة الأخرى	(٤)
شرح الكتاب بخارج الحروف اللغة العربية شرحا و لا بتشريح	نعم	شرح الكتاب بخارج الحروف اللغة العربية شرحا أو تشريحا	(٥)

















لا تواجد الفئة الأخر غير فئة السابقة ولكن لباحثة المدلولات منها الأخراج و وسائل التعليم و موجود ادليل المعلم كما يشرحت الباحثة في	إضافات	٠١٤

٢- تحليل المحتوى كتاب اللغة العربية للفصل السابع الصادر عن وزارة الشؤون الدينية ٢٠٢٠ من وجهة رشدي أحمد طعيمة وناصر عبد الغالي

الرقم	الأسس إعداد المواد التعليمية	التبيان
	الأسس الثقافي/ محتوي الثقافي	محتوى الثقافي يحتوي على ما يتعلق باللغة العربية و بثقافته كمثل ما جهة العربية او الاسلامية أو وطنية كائن في هذا الكتاب
	الأسس النفسية	كان في هذين من وجهة نظرتين فئة التحليل معلق بالأسس النفسية أما عند رشدي أحمد طعيمة التعليم الذاتي الذي يعتبر هذا الأسس و قد











